Important Notice

Requirement of Address Proof

The original or a copy of the proof of address issued within the last three months **has to** be produced when submitting a licensing application. In accordance with the relevant legislation, the Transport Department may suspend processing the application in the absence of address proof. [Please refer to the list of acceptable proof of address]

Change of Address

According to the law, driving licence holders or registered vehicle owners have to notify the Transport Department within 72 hours of their change of address. Any person without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. You may notify the Transport Department of change in address with your proof of new address in writing, through MyGovHK or by submitting the specified form ("Change of Personal Particulars or Vehicle Particulars").

Mail items with insufficient postage

Underpaid mail items are subject to surcharge by Hongkong Post. This department will not accept underpaid mail items, which will be returned to the sender (with return address) or disposed of (without return address) by the Hongkong Post. For proper delivery of your mail items to the department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address before posting. [Please note details about postage and pay attention to the New Postage Structure effective from 1 January 2016]

If you are a registered elector and your residential address has changed, please notify the Registration and Electoral Office (REO) as early as possible. For enquiries, please call the REO hotline 2891 1001.

Say Yes to Organ Donation. Register online! For enquiry, please contact CODR System Administrator of Department of Health at 2961 8441.







駕駛考試申請表(商用車輛) APPLICATION FOR A DRIVING TEST (COMMERCIAL VEHICLE)

請閱讀各項須知,並以正楷填寫甲部至丁部。你必須以郵寄方式遞交此申請。 Please read the notes overleaf and complete all items in PART A to PART D in block letters. You can only submit this application BY POST.

顧客服務熱線 Customer Service Hotline: 2804 2600

| O P | Restrictions |
|--------|--------------|
| | |

| 身分證明文件號碼 Identity Document No. | | | l | l | | l | l | (| |
|--------------------------------|---|--|---|---|--|---|---|---|--|
| dentity Document 110. | _ | | | | | | | - | |

請注意:如你在道路上學習駕駛車輛,你必須持有有關車輛類別的學習駕駛執照。學習駕駛執照的持有人須遵守有關學習駕駛執照的規條及法律規定。根據《道路交通條例》(第374章)第42條,任何人不得在道路上駕駛汽車,除非他持有其駕駛的車輛所屬車輛類別的駕駛執照。任何人違反有關法例,即屬犯罪,如屬首次被定罪,可處罰款\$5,000及監禁3個月。如屬第二次被定罪或隨後再次被定罪,則可處罰款\$10,000及監禁6個月。

Note: If you wish to learn to drive a motor vehicle on a road, you should be the holder of a learner's driving licence for that class of vehicle. A holder of a learner's driving licence must comply with the relevant conditions imposed under the learner's driving licence and the legal requirements. In accordance with Section 42 of the Road Traffic Ordinacne (Cap. 374), no person shall drive a motor vehicle on a road unless he is the holder of a driving licence in respect of a vehicle of the class of vehicle which he is driving. Any person who contravenes this section commits an offence and is liable, in the case of a first conviction to a fine of \$5,000 and to imprisonment for 3 months, and in the case of second or subsequent conviction to a fine of \$10,000 and to imprisonment for 6 months.

| 甲部 PART A | | | 申請人現時的資料 PRESENT PARTICULARS OF APPLICANT | | | | | | |
|-------------------------------------|--------------|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| 姓名 * 先生 夫人 小姐 女士 | Mrs. Miss | 1 2 | 英文姓名(姓氏先行,名字隨後) In English—Surname first, then Other Names * 請將不適用的刪去。Delete whichever is inappropriate. | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

乙部 PART B

化蛙 CODE+

申請細節 DETAILS OF APPLICATION

你只可以選擇下列其中一項商用車輛類別的駕駛考試,如要同時申請其他商用車輛類別的駕駛考試,請以另一份申請表申請。 You can only select one of the following items of commercial vehicle class for a driving test. Please submit a separate form in order to apply for a driving test for another class of commercial vehicle.

化蛙 CODE+

| TAME CODE | 21 | I COD | E |
|--------------|--|--------------|--|
| 4–5 | 私家/公共小巴 Private/Public Light Bus (4, 5)1 | 19 | 重型貨車 Heavy Goods Vehicle (2, 18, 19)2 |
| □ 6 | 的士 Taxi (6)³ | <u> </u> | 掛接車輛 Articulated Vehicle (19, 20)2 |
| 9-10 | 私家/公共巴士 Private/Public Bus (4, 5, 9, 10)4 | □ 其他(| 請詳列) Others (please specify) |
| □ 18 | 中型貨車 Medium Goods Vehicle (2, 18) ² | | |
| 申請私家/ | 公共小巴、私家/公共巴士或中型貨車駕駛考試者,請選擇 | 考試地區: | |
| | tions for a driving test of Private/Public Light Bus, Private/Public L | ublic Bus or | Medium Goods Vehicle, please select one of |
| the followin | g Test Regions: | | |
| † □ 香港] | Hong Kong † □ 九龍及新界 Kowloon and New T | erritories | |
| | 駛考試者,請注意:所有的士筆試均以電腦化筆試形式在九 以熟習電腦化筆試的操作。 | 龍考試中心舉 | 4行,考生在應考前應於考試地點的「模擬考試 |
| | | | |

For applications for a driving test of Taxi, please note: All Taxi written test will be held in Kowloon Test Centre as computerized

Written Test Format. Every candidate should practice at the kiosks located in the test centre before taking the test and get familiar with the operation of computerized written test.

備註:

Remarks:

- 申請人通過私家/公共小巴(車輛類別 4/5)的駕駛考試後,只可獲發私家小巴(車輛類別 4)的正式駕駛執照;申請人須完成 公共小巴司機職前課程並獲取課程證書,才可獲發公共小巴 (車輛類別 5) 的正式駕駛執照。課程證書內所指明的完成課程日 期須為申請公共小巴(車輛類別 5)的正式駕駛執照日期之前的一年內。
 - An applicant who passed a Private/Public Light Bus (Class 4/5) driving test will only be issued with the full driving licence to drive a Private Light Bus (Class 4). The applicant has to complete the Pre-service Course for Public Light Bus Drivers and obtain the course certificate for the issue of the full driving licence to drive a Public Light Bus (Class 5). The date of completion of the course specified in the course certificate shall fall within one year preceding the date of application for the full driving licence to drive a Public Light Bus (Class 5).
- 2. 通過該駕駛考試後可申領在括號內所列明車輛類別的駕駛執照。
 - Eligible to apply for a driving licence of the vehicle class(es) inside the bracket after passing the respective driving test.
- 申請人通過的士(車輛類別 6)的駕駛考試後,須完成的士司機職前課程並獲取課程證書,才可獲發的士(車輛類別 6)的正 式駕駛執照。課程證書內所指明的完成課程日期須為申請的士(車輛類別6)的正式駕駛執照日期之前的一年內。
 - An applicant who passed a Taxi (Class 6) driving test has to complete the Pre-service Course for Taxi Drivers and obtain the course certificate for the issue of the full driving licence to drive a Taxi (Class 6). The date of completion of the course specified in the course certificate shall fall within one year preceding the date of application for the full driving licence to drive a Taxi (Class 6).

4. 申請人通過私家/公共巴士 (車輛類別 9/10) 的駕駛考試後,只可獲發私家巴士 (車輛類別 9) 及私家小巴 (車輛類別 4) 的正式駕駛執照:申請人須分別完成公共巴士司機職前課程及公共小巴司機職前課程並獲取有關的課程證書,才可獲發公共巴士 (車輛類別 10) 及公共小巴 (車輛類別 5) 的正式駕駛執照。相關課程證書內所指明的完成課程日期須為申請該車輛類別的正式駕駛執照日期之前的一年內。

An applicant who passed a Private/Public Bus (Class 9/10) driving test will only be issued with the full driving licence to drive a Private Bus (Class 9) and a Private Light Bus (Class 4). The applicant has to complete the Pre-service Course for Public Bus Drivers and the Pre-service Course for Public Light Bus Drivers respectively and obtain the course certificates for the issue of the full driving licence to drive a Public Bus (Class 10) and a Public Light Bus (Class 5). The date of completion of the course specified in the course certificate shall fall within one year preceding the date of application for the full driving licence to drive the vehicle class.

| 5部 | PART C | 聲明 DECLARATION |
|-----|--|---|
| | 現就以下事項作出聲明: | |
| | lare hereby: | |
| (1) | 本人的身體狀況: | |
| | My physical condition: | |
| | | 全或手足活動不靈,請參閱注意事項 (2)): |
| | | al handicap such as a missing or defective limb (Please refer to Notes for Attention (2)): |
| | †□ 沒有/ No | □ 有,本人持有運輸署署長發出有關本人通過駕駛能力評估的批准信。 You I have an approval letter issued by the Commissioner for Transport when possing the driving ability assessment. |
| | (1) 田吐去不《举吹去径(加) | Yes, I have an approval letter issued by the Commissioner for Transport upon passing the driving ability assessment. |
| | | 駛執照)規例》附表 1 (請參閱第三頁) 內的疾病或身體傷殘: or physical disability as specified in the First Schedule to the Road Traffic (Driving Licences) Regulation (Please refer to Page 3): |
| | †□沒有/No | □ 有,該疾病或身體傷殘是。 |
| | I IXH NO | Yes, I am suffering from, which is a disease or physical disability specified in the First Schedule |
| | | to the Road Traffic (Driving Licences) Regulations. |
| | (iii) 駕駛時是否須戴眼鏡或矯 | 正視力的鏡片: |
| | Need to wear glasses or co | prrective lenses when driving: |
| | †□ 否/ No | □ 是/Yes |
| | (iv) 駕駛時是否須戴助聽器(| |
| | | s when driving (Please refer to Notes for Attention (2)): |
| | †□否/No | □ 是/Yes |
| (2) | | · 基於以上 (1)(ii) 所提出的疾病或身體傷殘,或任何其他疾病或身體傷殘而拒絕向本人發出駕駛執照或拒絕將其續期: as at any time, because of the disease or physical disability as specified in (1)(ii) above or any other disease or physical disability, |
| | | licence or renew my driving licence: |
| | †□ 否/ No | |
| | | Yes, please specify the disease or physical disability: |
| (3) | 本人已年滿二十一歲或以上 | ,且於申請日期起計已持有一年或以上有效私家車或輕型貨車的正式駕駛執照;或持有有效的私家車或輕型貨車的正式駕駛 |
| | 執照,而該執照是在完成暫得 | |
| | I am aged 21 years old or about the applications on I am a | ove and I have held a full driving licence for private car or light goods vehicle for at least 1 year immediately preceding the date |
| | | holder of a valid full driving licence issued after the completion of probationary driving period to drive a private car or light eceding the date of the application; and |
| (4) | | 型貨車的正式駕駛執照(只適用於掛接式車輛駕駛考試之申請人):及 |
| | | ence for medium goods vehicles or heavy goods vehicles (only for applicants of articulated vehicle driving test); and |
| | | 乙部「✔」號相同的考試表格;及 |
| | | rm for the same class(es) of vehicle ticked in Part B above; and |
| (6) | 本人並沒有在緊接這申請 | f 之前 5 年內, 曾就香港法例第 374 章《道路交通條例》第 36、36A、39、39A、39B、39C、39J、39K、39L、39O(1) |
| | | 致無資格取得下列種類的正式駕駛執照——的士、公共或私家小巴、公共或私家巴士、中型貨車、重型貨車、特別用途車輛 |
| | 及掛接車輛(請參閱注意事項 | |
| | I have not been convicted of | an offence under Section 36, 36A, 39, 39A, 39B, 39C, 39J, 39K, 39L, 39O(1) or 39S of the Road Traffic Ordinance (Cap. 374) ly preceding this application, and that I am not disqualified from holding a full driving licence to drive a taxi, a public light bus |
| | or private light bus, a public | bus or private bus, a medium goods vehicle, a heavy goods vehicle, a special purpose vehicle or an articulated vehicle (Please |
| | refer to Notes for Attention (| |
| (7) | | (如適用)並未被當局暫時吊銷或註銷,又本人並未被取消持有或領取此執照的資格以致不能駕駛現欲考取駕駛資格的車輛類 |
| | 別;及 Til Ii (ic Ii ll) i | |
| | | at I am applying for has not been suspended or cancelled and that I am not disqualified from holding or obtaining such licence le for which I wish to be tested; and |
| (9) | ` ′ | 学及明白有關「注意事項」;及 |
| | | ent of this application forms and understand the "NOTES FOR ATTENTION"; and |
| | Č | · 本人明白如故意在本申請表填報失實資料,根據《道路交通條例》(第374章)第111條第(3)款的規定,本人可被判罰款 |
| (-) | \$5,000 及監禁 6 個月。 | Charles I had a strike a section of the section of |
| | My declarations above are tru | ue and correct. I understand that, if I knowingly make any statement or provide any information in this application form which |
| | is false in any material partic months. | cular, I shall be liable under Section 111(3) of Road Traffic Ordinance (Cap. 374) to a fine of \$5,000 and imprisonment for 6 |

申請人簽署

Signature of Applicant

日期

Date

注意事項 NOTES FOR ATTENTION

任何人士倘在緊接其申請之前五年內,曾就《道路交通條例》(第 374章)第 36條(危險駕駛引致他人死亡)、第 36A條(危險駕駛引致他人身體受嚴重傷害)、第 39條(在酒類影響下駕駛汽車)、第 39A條(在體內酒精濃度超過訂明限度的情況下駕駛,企圖駕駛或掌管汽車)、第 39B條(檢費呼氣測試)、第 39C條(提供樣本以作酒精分析)、第 39J條(在指明毒品的影響下沒有妥當控制而駕駛汽車)、第 39K條(在體內含有任何濃度的指明毒品時駕駛汽車)、第 39L條(在指明毒品以外的藥物的影響下沒有妥當控制而駕駛汽車)、第 39O(1)條(沒有接受初步藥物測試)或第 39S條(沒有提供血液或尿液樣本)所訂罪行被定罪者,不得領取下列車輛的正式駕駛執照——的士、私家或公共小巴、私家或公共巴士、中型貨車、重型貨車、特別用途車輛及掛接車輛。 (1)

A person shall not be eligible for a full driving licence to drive a taxi, a private light bus or public light bus, a private bus or public bus, a medium goods vehicle, a heavy goods vehicle, a special purpose reports in an increase to a run circulate to trive a taxi, a private run or public bus, a private bus or public bus, a incurrent public bus, a private bus or public bus, a incurrent public bus, a incurrent public bus, a incurrent public bus, exciton 36 (Causing grievous bodily harm by dangerous driving), Section 39 (Driving a motor vehicle under the influence of drink), Section 39A (Driving and public bus, a motor vehicle with alcohol concentration above prescribed limit), Section 39K (Screening breath tests), Section 39C (Provision of specified illicit drug), Section 39K (Driving motor vehicle without proper control under influence of specified illicit drug), Section 39C (Driving motor vehicle with any concentration of specified illicit drug), Section 39C (Driving motor vehicle without proper control under influence of drug other than specified illicit drug), Section 39C (Tailure to undergo preliminary drug test), Section 39S (Failure to provide specimen of blood or urine) of the Road Traffic Ordinance (Cap. 374) during the 5 years immediately preceding his application.

、殘疾人士或駕駛時須配戴助聽器人士如欲申請駕駛考試,請聯絡本署駕駛事務組(電話: 2713 7262)安排駕駛能力評估或聽覺能力評估,若你能通過上述的評估,運輸署署長將向你發出批 准信,以參加駕駛考試及申領合適的駕駛執照。

People with disabilities or people who need to wear hearing aids when driving may contact Driving Services Section of Transport Department (Tel.: 2713 7262) for the arrangement of an appointment for driving ability assessment or hearing ability assessment if they wish to apply for a driving test. Subject to the result of the assessment, you will be given an approval letter for

applying for driving test and appropriate licence from the Commissioner for Transport.

駕駛考試表格由簽發日起,十八個月內有效。凡有查詢,請說明該表格號碼(該號碼列於考試表格費用收據內)。
A driving test form is valid only for a period of 18 months from the date of issue. Its number, shown on the receipt for the test fee, should be quoted in all enquiries.
申請商用車輛類別的正式駕駛執照申請人必須符合申請條件,並在其應交正式駕駛執照申請當日為有效的香港永久性居民身份證持有人,或是香港永久性居民身份證以外的香港身份證持有人,並且不受任何逗留條件所規限(但《入境條例》(第 115 章)第 2(1) 條所界定的逗留期限除外),方可獲發有關車輛類別之正式駕駛執照。

To apply for a full driving licence to drive commercial vehicle class(es), you must fulfill the application requirements and you must be the holder of a Hong Kong Permanent Identity Card, or the holder of a Hong Kong Identity Card (other than a Hong Kong Permanent Identity Card) and are not subject to any condition of stay (other than a limit of stay as defined in section 2 (1)

of the Immigration Ordinance (Cap. 115)). 申請人在申請學習商用車輛當日起,須持有最少一年或以上有效私家車或輕型貨車的正式駕駛執照;或申請人在申請當日持有有效私家車或輕型貨車的正式駕駛執照,而該執照是在完成暫准 駕駛期後獲發的,方可申領學習商用車輛駕駛執照。

Applicant must be a holder of a valid full driving licence to drive a private car or light goods vehicle for at least 1 year immediately preceding his/her application; or applicant must be a holder of a valid full driving licence issued after the completion of probationary driving period to drive a private car or light goods vehicle on the date of his/her application for a learner's driving licence to drive a commercial vehicle.

licence to drive a commercial vehicle.
如任何駕駛執照持有人/登記車主曾向運輸署署長提供其姓名、地址或身分證明文件有所改變,他/她須在改變出現後 72 小時內以書面或遞交已填妥的運輸署表格 TD559,將有關改變通知運輸署署長,或需提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而達反此規定,即屬犯罪,可處罰款 2,000 元。如屬姓名的改變或身分證明文件的改變,駕駛執照持有人/登記車主亦須將現有的駕駛執照正本(如持有)、車輛登記文件正本(如持有)、車輛發記文件正本(如持有)及自訂登記號碼分配證明書(如持有)送交運輸署署長,以作修改。
If a change occurs in the name, address or identity document of a driving licence holder/registered vehicle owner previously provided by the driving licence holder/registered vehicle owner to the Commissioner for Transport, the driving licence holder/registered vehicle owner shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing or by submitting the completed Transport Department Form (TD559) with the proof of change. Any person who without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. For cases of change of name or change of identity document, the driving licence holder/registered vehicle owner shall also deliver to the Commissioner for Transport the existing original driving licence (if applicable), original driving licence (if applicable), original driving licence (if applicable) and Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark (if applicable) for amendment.

孝郷件無資不足,泰珠郵政會收取了答及和關費用。本聚不會接收無資不足的郵件,有關郵件將由泰珠郵政場同案件人或予以銷售。為確保郵件能买美送達本聚,並免卻不必要的派號延延

者郵件郵資不足,香港郵政會收取欠資及相關費用。本署不會接收郵資不足的郵件,有關郵件將由香港郵政退回寄件人或予以銷毀。為確保郵件能妥善送達本署,並免卻不必要的派遞延談或失誤,請切記投寄郵件前支付足額郵資及註明回郵地址。[請參閱郵費的詳情:http://www.hongkongpost.hk/tc/postage_calculator/index.html]
Underpaid mail items are subject to surcharge by Hongkong Post. This department will not accept underpaid mail items, which will be returned to the sender or disposed of by the Hongkong Post. For proper delivery of your mail items to the department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsucessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address before posting. [Please note details about postage: http://www.hongkongpost.hk/en/postage_calculator/index.html]

所需文件及費用 REQUIRED DOCUMENTS AND FEES

遞交申請表時,請一併附上以下文件,及於空格內加上 "✔" 號以作註明:— When you submit your application, please produce the following documents and put a "✔" against the appropriate box(es):— 你的香港身份證影印副本,如非香港居民,請附上護照影印副本 (身分證明文件的影印副本將於辦理你的申請後銷毀) photocopy of your H.K. Identity Card, or a photocopy of passport for non-identity card holders (the photocopy of your identity document will be destroyed after the processing of your application); 你現有的駕駛執照正本或影印副本; your current driving licence (a photocopy of the aforesaid document will be acceptable); 應繳費用——駕駛考試費用 S510[有關費用或會更改。如欲知最新費用,你可於本署各牌照事務處詢問處、或致電顧客服務熱線 2804 2600/1823 電話中心查詢、參閱牌照事務處的牌照費用表 (TD341) 或瀏覽運輸署網頁 (www.td.gov.hk)]。如以支票/銀行本票付款,請劃線並寫明「**香港特別行政區政府**」為收款人,請在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身分證明文件號碼的首 4 個字(包括英文字母及數字)及日間聯絡電話號碼。請勿郵寄現款;及 the appropriate fee — the application fee for driving test is \$510. [The application fee may be subject to change. For enquiry about the updated application fee, you may make enquiries at the the appropriate rece—the approximate recommendation feel for furning test is \$310. [The approximate leading to subject to change. For enquiry about the approximate approximate recommendation feel, you may make enquiries at the enquire southers of Licensing Offices or from Customer Service Hotline 2804 2600/1823 Call Centre, refer to the licence fees table (TD341) from licensing offices, or visit Transport Department's website (www.td.gov.hk) for information]. If pay by cheque/cashier order, please make cheque/cashier order payable to either "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR" and crossed. Please write down your name, first four characters/digits of your identity document number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order. Cash should not be sent by post; and 你若年滿七十歲或以上,必須附上由註冊醫生簽發的運輸署體格檢驗報告 TD256。 if you are aged 70 years or above, you are required to produce a Transport Department medical examination report TD256 duly completed by registered medical practitioner.

道路交通(駕駛執照)規例附表 1──例外的疾病及傷殘

FIRST SCHEDULE TO THE ROAD TRAFFIC (DRIVING LICENCES) REGULATIONS—EXCEPTED DISEASES AND PHYSICAL DISABILITIES

- 高血壓或其他因由,以致有可能突然暈眩或昏倒以致失去能力。
- 精神紊亂,以致執照申請人或持有人(視屬何情況而定)有可能根據《精神健康條例》(第136章)被矚留或以住院病人身分在該條例所指的精神病院接受治療。

(四) 任何遵致肌肉不受控制的狀況。

- 五)未受控制的糖尿病
- 不能在白天充足光線下讀出與他相距 23 米的登記號碼(有需要者在配戴眼鏡或其他矯正視力鏡片作為協助,仍不能讀出)。
- 七)任何其他疾病或傷殘,而該疾病或傷殘很可能令申請人或持有人沒有能力在不危及公眾安全的情況下,有效地駕駛或控制該執照所指的汽車或經適當改裝的汽車;但失聰本身並不當作為上述的傷殘。

- Liability to sudden attacks of disabling giddiness or fainting due to hypertension or any other cause.
- Mental disorder for which the applicant for the licence, or, as the case may be, the holder of the licence is liable to be detained under the Mental Health Ordinance (Cap. 136) or is receiving treatment as an in-patient in a mental hospital within the meaning of that Ordinance.

Any condition causing muscular incoordination.

- Uncontrolled diabetes mellitus.
- Inability to read at a distance of 23 metres in good daylight (with the aid of spectacles or other corrective lenses, if worn) a registration mark.
- Any other disease or disability which is likely to render him incapable of effectively driving and controlling a motor vehicle or suitably adapted motor vehicle to which such licence refers without endangering public safety, provided that deafness shall not of itself be deemed to be any such disability.

丁部 PART D

郵遞申請 APPLICATION BY POST

你必須將申請**寄回「沙田中央郵政信箱 79 號運輸署《TD321》**」。本署將不接受親自或由代理人交回的駕駛考試申請書(商用車輛)。本署將於 15 個工作天內通知你有關考試詳情。如你在遞交申請後五個星期內仍未收到有關考試詳情,請致電 2804 2600 與運輸署聯絡,以便作出跟進。郵資不足的信件將不獲接收。為使郵件能妥善送達本署,請確保郵件貼上足夠郵資及註明回郵地址。請參閱注意事項 (7)。本署在處理你的申請後,會將你遞交的文件副本銷毀。
You must submit your application **by post to** "**Transport Department P.O. Box No. 79, Shatin Central Post Office《TD321》**". Application for a driving test (commercial vehicle) submitted in person or by agent will **not** be accepted. You will be notified of the details of the test appointment within 15 working days. If you have not received the details of the test appointment within 15 working days. If you have not received the details of the test appointment of weeks from the date of submission, please contact Transport Department at 2804 2600 for follow up action. Underpaid mail items will be rejected. For proper delivery of your mail items to the department, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address. Please refer to Notes for Attention (7). Transport Department will destroy the submitted document copy after processing your application.

在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身分證明文件號碼的首 4 個字(包括英文字母及數字) 及日開聯絡電話號碼。 Please write down your name, first four characters/digits of your identity document number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order. (1)

請填上你的付款資料。Please fill in your remittance details. (2)

銀行名稱 Name of bank

付款總額 Amount paid 支票/銀行本票號碼

Cheque/Cashier Order No. 申請,請寄往以下地址(請沿虛線剪下

郵資不足的信件將不獲接收。為使郵件能妥善送達本署,請確保郵件貼上足夠郵資及註明回郵地址。請參閱注意事項 (7)

TD321

運輸署 沙田中央郵政信箱 79 號

請在下方填寫你的姓名及回郵地址,本署會將有關考試詳情寄回此地址,但不會就此回郵地址資料更改本署記錄。

Please fill in your name and return address to which the details of test appointment will be posted. We will NOT amend our record on the basis of this return address information provided.

| 姓名 Name | |
|---------|--|
| 住址/通訊地 | 北 Residential Address/Correspondence Address |
| | |
| | |

| 車輛類別代號 VEHICLE CLASSIFICATION CODES | | | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------|----|---|----|--|--|
| 輕型貨車 | Light Goods Vehicle | 2 | 中型貨車(總重量五公噸半以上但不逾二十四公噸) | 18 | | |
| 私家小巴 | Private Light Bus | 4 | Medium Goods Vehicle (with permitted gross vehicle weight | | | |
| 公共小巴 | Public Light Bus | 5 | over 5.5 tonnes but not exceeding 24 tonnes) | | | |
| 的士 | Taxi | 6 | 重型貨車 (總重量二十四公噸以上但不逾三十八公噸) | 19 | | |
| 私家巴士 | Private Bus | 9 | Heavy Goods Vehicle (with permitted gross vehicle weight | | | |
| 公共巴士 | Public Bus | 10 | over 24 tonnes but not exceeding 38 tonnes) | | | |
| 專利公共巴士 | Public Bus — Franchised | 17 | 掛接車輛 Articulated Vehicle | 20 | | |

索取表格地點及方法 OBTAINING THE FORMS

運輸署牌照事務處;或

Transport Department licensing offices; or

運輸署顧客服務熱線提供的圖文傳真服務 2804 2600;或

Fax-on-demand service in the Transport Department Customer Service Hotline 2804 2600; or

運輸署網站 www.td.gov.hk;或

Transport Department website www.td.gov.hk; or

民政事務處諮詢服務中心;或

Home Affairs Department Public Enquiry Service Centres; or

郵政局 Post Offices.

個人資料的説明 NOTES ABOUT YOUR PERSONAL DATA

收集目的

- 運輸署會使用透過本申請表所獲得的個人資料作下列用途:
 - 辦理有關審批你在本申請表中所提出的申請的事務
 - 依照道路交通(車輛登記及領牌)規例第4(2)條的規定,保存一份車輛記錄,讓市民索閱; (只適用於與車輛有關的申請)
 - 依照道路交通(駕駛執照)規例第39條的規定,保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄; (只適用於與駕駛執照有關的申請)
 - 辦理有關交通及運輸的事務;及
 - (e) 方便運輸署與你聯絡
- 你必須提供本申請表所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料,你的申請可能不獲接納。

獲轉交資料的部門/人士

- 你透過本申請表所提供的個人資料會向下列人士/部門公開:
 - (a) 其他政府部門、決策局及有關機構,以作上述第1段所列的用途;
 - 任何人士,以作上述第1段(b)項所列的用途;及
 - (c) 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者,以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責。

索閱個人資料

- 根據個人資料(私隱)條例第18及22條及附表1第6條,你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表所提供的個人資料副本一份。 查詢
- 有關透過本申請表收集的個人資料的查詢,包括索閱及修正資料,應寄往香港金鐘道95號統一中心3樓運輸署牌照事務組行政主任/首次登記税收啟。

Purposes of Collection

- The personal data provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes:
 - (a) activities relating to the processing of your application in this form;
 - maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations; (applicable to vehicle-related applications only)
 - maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations;
 - (applicable to driving licence-related applications only) activities relating to traffic and transport matters; and
 - (e) facilitating communication between Transport Department and yourself.
- It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

Classes of Transferees

- The personal data you provided by means of this form may be disclosed to:
 - (a) other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;

 - any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above; and tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and (c) transport matters.

Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquiries

5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to the Licensing Section, Transport Department, 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong. (Attn.: Executive Officer/FRT)

TD 321 (Rev. 10/2020)

第四頁 Page 4

Application by post to the following address (Please cut along the line) Underpaid mail items will be rejected. For proper delivery of your mail items to the department, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address. Please refer to Notes for Attention (7).

> **Transport Department Shatin Central Post Office** P. O. Box No. 79